fundación fundazioa
zorroaga

CIF: G-20047494
Zorroaga gaina, 1 / Alto de Zorroaga, 1
20014 Donostia / San Sebastián
Tel.: 943 451800 / Fax: 943 460212
fundacionzorroaga@zorroaga.eus
www.zorroaga.eus

Euskadi 2011
ISO 9001
ISO 14001
BUREAU VERITAS Certification
Nº ES059718 / ES059719

SUTEEN AURKAKO BABES-SISTEMAREN HORNIDURA ETA INSTALAZIOA ZORROAGA FNDAZIOAREN TITULARTASUNEKO PAGOETA, ERNIO GANBARA, ERNIO SOTOA ETA GALDARA GELA ERAIKINETAN, ETA INDARREKO ARAUDIRA EGOKITZEKO BEHARREZKOAK DIREN GAINERAKO ELEMENTUAK KONTRATATZEKO LIZITAZIOA PROZEDURA IREKI BIDEZ ARAUTUKO DUTEN PRESKRIPZIO TEKNIKOEN AGIRIA

PLIEGO DE PRESCRIPCIONES TÉCNICAS QUE HABRÁN DE REGIR LA LICITACIÓN, MEDIANTE PROCEDIMIENTO ABIERTO, PARA LA CONTRATACIÓN DEL SUMINISTRO, INSTALACIÓN Y PUESTA EN MARCHA DEL SISTEMA DE CONTRA INCENDIOS Y OTROS ELEMENTOS ACTUALES A NORMATIVAEN LOS EDIFICIOS DE PAGOETA, ERNIO GANBARA, ERNIOSOTANO Y SALA DE CALDERAS DE LA FUNDACION ZORROAGA

1.- KONTRATOAREN XEDEA

Kontratuaren xedea suteen aurkako sistema eta preskripzio teknikoen plegu honen I. eranskinean deskribatzen diren elementuak hornitzea da, Pagoera, Ernio Ganbara, Ernio Soto eta Zorroaga kaleko 1. zenbakian dauden galdara-aretoen egungo araudiaren arabera, karatulan, klausula administratibo berezien pleguan eta preskripzio teknikoen plegu honetan aurreikusitakoaren araber

RIPCI (513/2017 Errege Dekretua), CTE DB-SI RSCIEI aplikagarria den araudia, aplikagarria denean eta UNEren eta indarrean dagoen gainerako araudiaren aplikazioa
Preskripzio teknikoen agiri honen I. eranskinean jasotako elementu guztiak suteak detektatzeko eta alarma jotzeko sistemetarako kudeaketa- eta gainbegiratze-sistema grafikoarekin (Hércules, 6. bertsioa) integratu beharko dira.

1.- OBJETO DEL CONTRATO

El objeto del contrato lo constituye el suministro del sistema contra incendios y los elementos de que se describen en el Anexo I a este Pliego de Prescripciones Técnica, según normativa actual en los edificios de Pagoera, Ernio Ganbara, Ernio Sótano y Sala de Calderas sitos en alto de Zorroaga nº 1, según lo previsto en la Carátula, en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares y en el presente Pliego de Prescripciones Técnicas.
La normativa aplicable en RIPCI (RD 513/2017), CTE DB-SI RSCIEI, cuando resulta de aplicación y la aplicación de la UNE y demás normativa vigente
Todos los elementos recogidos en el Anexo I del presente Pliego de Prescripciones Técnicas deberán integrarse con el sistema software gráfico de gestión y supervisión para sistemas de detección y alarma de incendios llamado Hércules versión 6.

2. LANEN IRISMENA

Xede hori kontratatuz, Preskripzio Teknikoen Pleguaren neurketa izeneko I. eranskinean deskribatutako elementuak hornitu eta instalatzeko eskatzen dizuegu.

Neurketetan deskribatutako elementuen kokapena II. eranskinean jarri beharko da, planoak izenekoan.
Lizitatzaileak PCI instalatzaile gisa gaituta eta Industria Erregistro Integratuan (RII) inskribatuta egon beharko du. Bermeak irauten duen bitartean mantentzea barne hartzen badu, mantentzaile gisa ere gaituta egon beharko du. Gaikuntzaren barruan, gutxienez, detekzioa eta alarma, su-itzalgailuak eta BIE. Suteen aurkako sistemen

2.- ALCANCE DE LOS TRABAJOS

A través de la contratación de este objeto, se requiere el suministro e instalación de los elementos descritos en el anexo I llamado medición del Pliego de Prescripciones Técnicas, que se adjunta
La colocación de los elementos descritos en las mediciones deberán ser colocados en el anexo II llamado planos.
El licitador deberá estar habilitada como instaladora PCI e inscrita en el Registro Integrado Industrial (RII). Si incluye mantenimiento durante la garantía, deberá estar igualmente habilitada como mantenedora. La habilitación comprenderá como mínimo detección y alarma, extintores y BIE.estar inscrito como instaladoras

fundación fundazioa
zorroaga

CIF: G-20047494
Zorroaga gaina, 1 / Alto de Zorroaga, 1
20014 Donostia / San Sebastián
Tel.: 943 451800 / Fax: 943 460212
fundacionzorroaga@zorroaga.eus
www.zorroaga.eus

Euskadi 2011
ISO 9001
ISO 14001
BUREAU VERITAS Certification
Nº ES059718 / ES059719

instalatzaile eta mantentzaile gisa inskribatuta egotea, gutxienez, detekzio-sistemen, sute-ahoen, su-itzalgailuen eta seinaleen epigrafean.
Zerbitzuaren barruan sartzen dira konfigurazioa, programazioa, proba funtzionalak, alarma-simulazioak, seinaleen egiaztapena eta integrazioa, proba integrala eta izendatutako langileen prestakuntza.

y mantenedoras de sistemas contra incendios al menos en el epígrafe de sistemas de detección, bocas de incendio, extintores y señalética
El servicio incluye configuración, programación, pruebas funcionales, simulaciones de alarma, comprobación de señales e integración, prueba integral y formación del personal designado.

3. HARRERA, AZKEN DOKUMENTAZIOA ETA BERMEA

Amaierako dokumentazioak honako hauek bilduko ditu: memoria, as-built planoak, eskemak, ekipoen zerrenda, CE ziurtagiriak, eskuliburuak, instalazio-ziurtagiriak, proben emaitzak, mantentze-programa eta bermeak.

Lanak jasotzeko, beharrezkoa izango da lanak osorik amaitzea, probak gainditzea, agiriak aurkeztea eta gorabeherak konpontzea, eta akta bidez formalizatuko da.
Suteen aurka babesteko instalazioen erregelamendua onartzen duen maiatzaren 22ko 513/2017 Errege Dekretuan jasotakoaren arabera, kontratistak, I. eranskinean jasotako elementuen hornidura eta instalazioa amaitu ondoren, ziurtagiri hauek eman eta aurkeztu beharko ditu Eusko Jaurlaritzako Industria, Trantsizio Energetiko eta Jasangarritasuneko Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritzan:

- Erantsitako aktan adierazitako akatsak zuzendu izanaren ziurtagiria, erantsitako ereduaren arabera eta behar bezala beteta,

- Enpresa mantentzaile gaitu batek emandako ziurtagiria suteen aurkako babesaren instalazioa, gutxienez behin, erregelamendu bidez eska daitezkeen mantentze-programak osatzen dituzten eragiketetako bakoitzaren mende jarri dela egiaztatzen dutenak,
- Erantzukizunpeko adierazpena, industria segurtasunari buruzko ekainaren 30eko 81/2020 Dekretuan aurreikusitakoaren arabera, instalazioa moldatzekoa Pagoeta Eraikina 20IPE1543 instalazioan barnehartuko duena.

- Kontrol-organismo batek egindako aldizkako ikuskapenaren akta.
- Instalaturiko sistema guztien instalazio ziurtagiri osoak.

3.- RECEPCIÓN, DOCUMENTACIÓN FINAL Y GARANTÍA

La documentación final comprenderá Memoria, planos as-built, esquemas, relación de equipos, certificados CE, manuales, certificados de instalación, resultados de pruebas, programa de mantenimiento y garantías.

La recepción de los trabajos exigirá la finalización completa, superación de pruebas, entrega de la documental y subsanación de incidencias formalizándose mediante acta

En vista de lo recogido el Real Decreto 513/2017, de 22 de mayo, por el que se aprueba el Reglamento de instalaciones de protección contra incendios, el contratista una vez finalizado el suministro e instalación de los elementos recogidos en el anexo I deberá expedir y presentar ante Delegación Territorial de Industria, Transición Energética y Sostenibilidad de Gipuzkoa del Gobierno Vasco los siguientes certificados
- Certificado de corrección de las deficiencias indicadas en el acta adjunta, debidamente cumplimentado, según modelo anexado.
- Certificado suscrito por empresa mantenedora habilitada que acredite haber sometido la instalación de protección contra incendios, al menos en una ocasión, a cada una de las operaciones que integran los programas de mantenimiento reglamentariamente exigibles,
- Declaración responsable, según lo previsto en el Decreto 81/2020, de 30 de junio de seguridad industrial, para la modificación de la instalación en la que se incluya el Edificio Pagoeta en la instalación 20- IPE1543.

- Acta de inspección periódica emitida por Organismo de Control.
- Certificados de instalación completos de todos los sistemas instalados.

fundación fundazioa
zorroaga

CIF: G-20047494
Zorroaga gaina, 1 / Alto de Zorroaga, 1
20014 Donostia / San Sebastián
Tel.: 943 451800 / Fax: 943 460212
fundacionzorroaga@zorroaga.eus
www.zorroaga.eus

Euskadi 2011
ISO 9001
ISO 14001
BUREAU VERITAS
Certification
Nº ES059718 / ES059719

Gutxieneko bermea 2 urtekoa izango da, jasotzen denetik zenbatzen hasita. Materialak, eskulana, joan-etorriak eta elementu akastunak birjartzea.

La garantía mínima será de 2 años desde la recepción. Incluirá materiales, mano de obra, desplazamientos y reposición de elementos defectuosos.